

# La Voz del Pueblo

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

## CONSULTA a los Comités Radicales de la Provincia de Tarragona

Habiéndose comunicado por un organismo radical de la provincia, de una parte, el deseo de la celebración de la Asamblea provincial a fin de sellar la concordia entre todos los radicales, y existiendo, de otra, la imperiosa necesidad de renovar el Comité Provincial e impulsar la organización del Partido en la Provincia, como digno remate de las organizaciones parciales que se han hecho y que seguramente se irán haciendo en lo sucesivo, he resuelto consultar, siguiendo el más puro procedimiento democrático, a todos los Comités radicales de la Provincia, para que emitan su opinión y contesten a los siguientes extremos:

- 1.º En qué fecha y en qué lugar debe celebrarse la Asamblea.
- 2.º Puntos o materias que deben ser objeto de discusión en la misma.

Se interesa de todos los Comités que contesten a la mayor brevedad posible, para que, cuanto antes, pueda ser convocada la Asamblea y fijarse en la convocatoria la orden del día de la misma, en vista del resultado que ofrezcan las contestaciones que remitan los Comités en el "Centro Republicano Radical", Rambla de San Juan, núm. 40, de esta capital.

Tarragona 28 de Mayo de 1913.

**Alfonso Fabregat.**

### Son los de siempre

La insidia, que es el arma de los espíritus mezquinos y cobardes, es la que con más habilidad saben manejar aquellos que titulándose republicanos sólo conocen un enemigo: el Partido Radical.

Prueba de ello es el siguiente suelto que cortamos del semanario que ve la luz pública en Vendrell, intitulado *Baix Panadés*, órgano del Sr. Carner y de la política de sus amigos.

He aquí el suelto:

"*L'elecció de senador per Tarragona.*— Demá se verificará a Tarragona l'elecció senatorial per a elegir substitut al difunt senador republicà D. Agustí Sardá.

Els republicans se preparaven per a presentar candidat propi, que indubtablement haurien tret triomfant si haguessin anat a la lluita amb la disciplina i entusiasme; però sembla que alguns republicans tenien, ja

abans de les reunions i gestions practicades, compromisos contrets amb els elements monàrquics. No cal dir quins son aquests republicans; son els mateixos que proporcionaren el triomf a la candidatura caciquista en aquest districte en les darreres eleccions provincials.

Sembla, doncs, que definitivament no tindrem candidat propi, quedant la lluita entaulada entre dues candidatures liberals: la de don Frederic Travé, president del Comité lliberal de Barcelona, que sembla és la oficial, apoiada pel marqués de Marianao, i la de don Joan Cañellas, apoiat per molts altres elements lliberals de la provincia.

Ya lo ven nuestros lectores: la insidia, siempre la insidia. Hoy lo hacen en el periódico, ayer lo hicieron en el oído de sus mesnadas inconscientes, mañana insistirán aprovechando todos los vehiculos de la información. No pierden ni desprecian motivo, ocasión ni medios para inven-

tar calumnias. Con el fin de zaherir a los radicales, su eterna pesadilla.

Creemos que ha llegado la hora, porque la paciencia también se acaba, de contestarles en la forma que se merecen, pues para esas gentes el silencio que aconseja la prudencia y el amor al ideal, lo interpretan de modo muy distinto, creen que es miedo a su tartufismo.

A raíz de las últimas elecciones provinciales, deslizaron en los oídos de sus partidarios, de un modo sordo y cobarde, un sin número de calumnias contra el candidato radical, nuestro querido amigo D. Fernando Oliva, y contra el partido radical en general, diciendo que nos habíamos vendido a los monárquicos y que por este motivo presentábamos candidato. Esta superchería y otras han ido tomando cuerpo por la imposibilidad material de poderlas deshacer por carecer nuestros amigos de Vendrell de medios de publicidad en la localidad, pero ya que insisten en destilar la insidia baba de la calumnia y de la insidia, nuestro periódico toma desde hoy la carga de contestar adecuadamente a la farándula política que en Vendrell tiene sentados sus reales.

Ellos y sólo ellos fueron los causantes de la derrota de la candidatura republicana en las últimas elecciones provinciales. Ellos y sólo ellos hicieron imposible, por sus torpes apetitos de mando y ambición desmedida, la alianza de las fuerzas republicanas del Distrito. Ellos y sólo ellos, por su ridícula petulancia y soberbia mentecata, dieron pasto a la voragine caciquista, regalando a los monárquicos uno de sus más sonados éxitos. Ellos y sólo ellos, como siempre, han burlado la buena fe, la confianza y el entusiasmo de los buenos republicanos y del cuerpo electoral del distrito de Tarragona-Vendrell.

¿Se quieren pruebas? Recordad solamente que el Partido radical del distrito, se reunió en Asamblea y acordó presentar un candidato de los tres que habian de elegirse por las mayorías, dejando dos puestos para ellos. Recordad que el Partido radical les ofreció la paz y la concordia y ellos prefirieron la guerra, añadiendo al engaño la impostura, a la desconsideración la burla sangrienta, presentando candidatura plena integrándola con una persona que ni siquiera es hijo del Distrito. Recordad... ¿Para qué recordar más? ¿no basta lo enunciado para hacerse cargo de la doblez e hipócrita conducta de los infatuados prohombres del republicadismo vendrellense?

Y esos barateros de la política nos

tachan a nosotros de vendidos a los monárquicos, cuando en último caso, si alguien hubiera de cargarse con el sanbenito de la traición, ellos y sólo ellos habrían de llevarlo cumplida y justamente.

¿Qué más podemos alegar? Mucho y sabroso, que irá apareciendo en estas columnas, podríamos echarles en cara; pero por hoy nos concretaremos en referir que en las últimas elecciones de Senadores, a que alude el transcrito suelto del *Baix Panadés*, los radicales no se movieron de sus casas ni intorvinieron en pro ni en contra de las candidaturas que lucharon. Nadie puede probarnos que ningún radical estuviese en casa del candidato monárquico Sr. Cañellas, lo que no puede decirse otro tanto de los prohombres del republicanismo que públicamente alardeaban de apoyar su candidatura. El mismo Sr. Cañellas, en el mitin del "Centre Catalá", de esta capital, donde dirigió la palabra a los compromisarios, manifestó quedar sumamente agradecido a los republicanos que le habían prometido apoyarle, y entre ellos el Sr. Cañellas citó al diputado a Cortes por Vendrell, D. Jaime Carner, dándole públicamente las gracias por su valiosa cooperación y apoyo.

¿Quiénes son, preguntamos por última vez, los republicanos vendidos a los monárquicos? El público puede señalarlos con el dedo, y seguramente, ciertamente no seremos nosotros, no seremos los radicales quienes resultemos aludidos.

Basta, pues, de farsa y de mentira, politicastros republicanos de Vendrell. Basta de insidias y calumnias. El pueblo hará justicia.

### Nuestro Partido

Nuestro Partido Radical va subiendo poco a poco la montaña de la Libertad. A despecho de los impotentes mercachifles de la política nuestro partido se va abriendo paso entre la red de repugnantes conventos y sombrías iglesias que aprisionan y agarratan a nuestra pobre España. Por doquier se levantan voces radicales clamando justicia y libertad. Es tan justo, tan grande, tan patriótico y tan humano lo que inspira a nuestro espíritu, que no ha de tardar el día que toda la opinión sana y honrada de la Nación nos haga justicia, sumándose a nuestro glorioso partido y colaborando así eficazmente en la obra fecunda y redentora del progreso de nuestra puerida Patria. La verdad, tarde o temprano triunfa, y el alma

rebelle y justiciera de nuestro partido, late perennemente la verdad. Nuestro pueblo atravesando estoicamente la calle de la Amargura, ha ido perdiendo la fé en las cosas viejas, en los ídolos caducados, en los dioses trasnochados y ha recobrado la razón que le ilumina la senda que debe conducirle al disfrute integral de sus inalienables derechos políticos y sociales.

La labor plausible que vamos desarrollando es la de despertar las energías dormidas de la voluntad colectiva a fin de poder realizar aquello que exige el alto interés de la patria y que exige también el supremo interés de la civilización.

Nos importa mucho el conquistar adeptos, el hacer prosélitos, el hacer radicales concientes, y, para esto, es preciso, es necesario, es indispensable que nuestros actos inspiren confianza a los recelosos, a los rezagados y a los indiferentes; porque ya que somos la esperanza, y lo somos por el descrédito del régimen, necesitamos consolidar nuestro crédito. Para esto, correligionarios, precisa ser desinteresados, abnegados y consecuentes.

Pensemos que las fuerzas republicanas inteligenciadas, formarían la legión más poderosa, la que tiene su raigambre en la entraña de los pueblos que anhelan respirar libertad y justicia.

Trabajemos sin descanso uniendo fuerzas disgregadas, asociando energías sueltas, acoplado voluntades.

Seamos todos desinteresados, pensando que el desinterés en la vida pública, es lo que más enaltece a los hombres y a los partidos. Esforcémosnos en inspirar a los de arriba y a los de abajo confianza en nuestros propósitos, fé en nuestra obra de regeneración patria. Digamos con hechos y con ejemplos que no vamos a la conquista del Poder para repartirle como botín de guerra entre los amigos, sino para servir los intereses sagrados del país enfermo, que llama al cirujano y al agricultor para que le salve de la muerte segura.

Seamos patriotas y hagamos labor honrada a fin de conquistar algún día la opinión y conseguir el éxito legítimo de nuestras reivindicaciones políticas y sociales.

Aplastemos con el pié la cabeza de los farsantes que, atentos solamente a satisfacer sus ambiciones personales, malogran la obra amasada con el sacrificio el sudor y la sangre de los abnegados.

J. GRISO.

## España futura

Al decir España futura no me refiero a la España de los siglos venideros, pues me refiero a la Patria, que nuestros hijos conocerán y que tal vez en su dolor la maldecirán.

Las naciones modernas, las que en el concierto europeo se llaman grandes potencias, no deben su poder a los cañones y los *mausers*, sino a la Escuela, a lo que es totalmente dife-

rente, pues mientras aquellos destruyen hombres, esa los hace.

Cuanto mayor es el poder de una nación, mayor es su poder educativo, y mayor es el número de escuelas y mejor su organización.

¿Por qué? Porque no ignoran los gobernantes que lo que se hace en la escuela, no se puede hacer en ninguna otra parte, pues de la escuela salen los grandes hombres, los grandes comerciantes, los grandes patriotas...

En España se ha olvidado esto. Se supo algún día y por eso fuimos fuertes, y mientras nuestros soldados llevaban triunfantes nuestra bandera por terrenos extranjeros, Alcalá, Salamanca... nos daban grandes maestros, grandes exploradores, grandes gobernantes, en una palabra, grandes hombres y gentes cultas.

Hoy, parece que queremos hacer una España quijotesca, una España de antaño y por eso sólo nos preocupamos de la marina y del ejército, sin mirar que en el territorio español hay 600 pueblos sin comunicación, sin pensar que las grandes empresas son extranjeras, que nuestras escuelas son pésimas, que nuestras gentes no reciben cultura y que nuestros ejércitos no son modelo de organización.

Es necesario que nuestros gobernantes cambien de pensar, que comprendan que si en España no se destruyen carreteras, canales, escuelas, etcétera, es, no por falta de dinero, sino por mala administración.

Anualmente nos gastamos un dinero precioso para sostener nuestras posesiones del norte de Africa, en donde los grandes comercios son franceses y alemanes; en sostener un culto en el que la mayoría de los españoles no creemos; en sostener un rango de realeza, que no corresponde a nuestra nación.

¿Decidme, pues, si con esto no se podían construir canales, pantanos, escuelas, etc.?

¿Es que acaso necesitamos más de las escuadras y de los ejércitos que del agua para riegos, que sólo podremos obtener construyendo pantanos, canales; que de la educación del pueblo, que sólo lo conseguiremos haciendo escuelas y maestros?

España no ha de ser nación bélica, no ha de ser nación de guerra, pues ya vemos los resultados que hemos sacado. España ha de ser nación de paz y amor, pues el progreso que tanto deseamos sólo podremos alcanzarlo con la paz y el amor que une y ennoblece a los hombres.

Estas corrientes que deberíamos tener en cuenta, se desprecian. El ministerio de Instrucción pública que es el más sagrado, se reserva para el ministro; que dentro de su valer, tiene menos inteligencia.

Así pues España se formará de hombres incultos, de analfabetos, de gentes que por desconocer al mundo fácil será engañarles. Y como sin instrucción no hay disciplina, difícil será que nuestros ejércitos—que inocentemente decimos que son los mejores y más disciplinados—sean lo que serán los de las otras naciones, formados por gentes que saben cual es su deber,

por gentes que comprendan la sublimidad y lo sagrado que es defender la Patria, defender el país que nos vió nacer.

Nuestra España futura será nación sin empresas, porque si el carácter aventurero y emprendedor no se le educa, o bien se atrofia o bien constituye un peligro.

Nuestra España será en ciencias la cenicienta, pues si de nuestras escuelas salen gentes de vasta cultura, y nuestros gobiernos no nos dan laboratorios, museos, bibliotecas, etc., las inteligencias se perderán.

Y si a todos estos males y otros que no he querido referirme, se agrega un terreno inculto, pobre, sin agua para el riego, sin árboles y con un pueblo decidido a exterminarlo, con un pueblo apático, indiferente a todo lo que no sea loterías, toros, etc., nuestros hijos en su dolor, al ver el adelanto de las naciones y su atraso no maldecirán a los que les dejaron tal herencia?

Estamos a tiempo para corregir estos males; podemos aun curarlos, pero ¡ay si los dejamos crecer! entonces seremos impotentes, para hacer que dejen de azotar esta tierra, que con nuestro abandono y nuestra indiferencia habremos muerto.

Y si quereis que nuestros hijos encuentren una nación próspera, una nación fuerte, volved la vista a un templo que permanece sólo y abandonado, volved la vista al templo de la Ciencia, a la escuela.

V. T. DE LA ALDEA.

## QUE JUZGUEN LOS OPRIMIDOS

### Los burgueses sastres

No me ha sorprendido el proceder de la mayoría de ellos, que sin reparos se puede calificar de indigna e inhumana.

Los obreros sastres, después de muchos esfuerzos, se han podido constituir en sociedad de resistencia, habiendo presentado a sus patronos unas bases, la cual en ellas no se pide ni aumento de jornal ni disminución de horas de jornada, y si el abono de horas extraordinarias con el 100 per 100, pues es una ignominia lo que sucede con los operarios que después de ser retribuidos sus haberes de modo que el patrono le da la gana, les obligan a trabajar más y más horas extraordinarias sin percibir ninguna clase de retribución, ni doble ni sencilla.

Pues estos señores, no todos, pero si principalmente al usurero Salvat, que es indigno que viva entre gente civilizada, se mofó de la Comisión que pasó por los talleres a recoger las hojas firmadas diciendo: «Que tuviesen cuidado no borrar la firma, porque hacía poco tiempo la había estampado y estaba fresca», sin haberla firmado y estando la hoja en el mismo estado que cuando se la entregaron.

Este señor no se acuerda ya de que él también ha sido obrero, de las protestas que continuamente hacía cuando un cuarto de hora antes de concluir el trabajo se les obligaba a rezar el rosario en el taller del Sr. Brell, maldiciendo diariamente la explotación de que eran víctimas los obreros y obreras que en esta casa trabajaban y por el sinnúmero de aprendices y aprendizas que había en dicho taller sin ninguno de ellos ganar un real.

Pues bien: este fulano que tanto protestaba siendo trabajador, hoy lo practica al revés siendo dueño; pues en su casa ha tenido la friolera de diez aprendices y doce aprendizas que no ganan ni un céntimo, haciéndoles trabajar de las seis de la mañana hasta la una de la madrugada, sin más descanso que dos horas al mediodía, pues no van a cenar siquiera.

Como este señor, son todos los que no han firmado las bases, pues no se puede tachar a uno por faltas sin que no se encuentren los demás en peores condiciones.

¡Obreros tarraconenses! Tened presente a estos señores, que en su día sabreis sus nombres y cumplid con vuestro deber; pues todo el que se precia de humano y explotado tiene que declararles el *boycot*.

¡Señores de la Junta de Reformas Sociales! tomen nota.

Arriba, obreros sastres. Vuestra es la victoria.

M. A. LL.

## Derechos individuales

Por más que son adversarias  
De nuestras luchas civiles  
Las niñas de veinte añiles  
Son muy revolucionarias;  
Y aunque de ser liberales  
Las aparte el confesor,  
Piden en cosas de amor  
Derechos individuales.

Niña que gusta adorar,  
De su virtud sin quebranto,  
En cada galan un santo,  
En cada pecho un altar,  
Guardar no queriendo ocultos  
Los amores de su vida,  
Es sectaria decidida  
De la libertad de cultos.

Niña que ostenta gozosa,  
Por ténue gasa velado,  
El lindo seno nevado  
En donde el amor se posa,  
Si el ansiado amor alcanza  
Con sus encantos sin par,  
¿Cómo no ha de proclamar  
La libertad de enseñanza?

Niña que espera anhelante  
La hora del amor bendita,  
En que ha de tener la cita  
Con el recatado amante,  
Si pierde aquella ocasión  
Porque se enfada mamá,  
Claro es que reclamará  
Libertad de reunión.

Niña que el cielo ha encontrado  
En la carta perfumada  
Que le entrega la criada  
Cuando vuelve del mercado,  
Si la coje sin piedad  
El autor de su existencia,  
Para su correspondencia  
Pide inviolabilidad.

Niña a quien su madre quiere  
Casar con un millonario  
Viejo, feo, estafalario,  
Que de gota y tos se muere,  
Al ver su bello ideal  
Truncado de esta manera,  
Pide con voz lastimera  
Libertad electoral.

Niña que a previa censura  
Ve sus cartas sometidas  
Y siempre escribe a escondidas  
Llena de espanto y pavora,  
Si escribir al novio piensa,  
Y de hacerlo no halla modo,  
Por ser liberal en todo,  
Pide libertad de prensa.

Así piden con afán,  
Sin pecar de liberales,  
Derechos individuales  
Que pocas veces les dan.  
Y jay de aquel que en la opresión  
Las pretenda retener,  
Que primero que ceder  
Proclamarán el cantón!

R. M.

## Los proyectos de Marconi

Mr. Marconi, el célebre inventor de la telegrafía sin hilos, publica en una revista inglesa el programa de sus recientes trabajos.

Mr. Marconi expresa su convicción que en un porvenir próximo se servirá, no solamente de la telegrafía sin hilos, sino que la calefacción y el alumbrado eléctrico se producirán igualmente sin intermediario de ningún hilo.

En esta época—la época sin hilo—el Estado se convertirá necesariamente en el poseedor único de todos los establecimientos de producción de la fuerza eléctrica.

«Ninguna guerra será posible; se convertirá en absurda.»

Y el inventor demuestra su papel del mas grande revolucionario que haya existido.

Marconi, que tiene actualmente 37 años, trabaja desde hace mucho tiempo en la aplicación del principio de la telegrafía sin hilos a los teléfonos, así como al alumbrado y a la calefacción eléctrica; en una palabra, a transportar la fuerza motriz de la electricidad sin aplicación de un hilo:

El principio sobre el cual parte en el mismo que el que ha aplicado para la telegrafía sin hilos, con esta diferencia que para la creación de ondas eléctricas, la corriente deberá tener una fuerza enorme que estima en 15 o 20 millones de volts.

Las fábricas que proporcionarán esta fuerza pertenecerán al Estado, que a su vez la proporcionará a los consumidores privados.

Según Marconi, las ondas eléctricas serán aplicadas al transporte, a la agricultura y a las necesidades militares.

Y en sus ensueños, Marconi ve al Estado distribuyendo gratuitamente a la población una parte de esta energía que producirá.

Únicamente pagará aquel que emplee una cantidad de energía que exceda a la que fije el Estado.

Así, paso a paso, el Estado entrará en posesión de los ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, carbones, (siendo su consumidor más grande), y después las fábricas.

Una nueva era se abrirá para la humanidad.

## Desde Barcelona

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.  
Tarragona.

Conforme había prometido en mi correspondencia publicada en el núm. 126 de ese ilustrado periódico, correspondiente al 4 de Mayo, voy a publicar algunas impresiones más acerca el lio que nuestros gobernantes traen en la política catalana y de una manera especial en Barcelona. Solamente hay la contrariedad que en aquella fecha podía descubrir algo que estaba en el secreto y que hoy, después de tanto tiempo, ha salido algo a la luz pública!

No hay que negar que el cojo de Romanones es un político muy ducho; podrá no tener el talento de Moret y Canalejas, pero tiene lo que aquellos no tenían, mucho dinero y mas maldad, lo

que nos ha dado por llamar política parada y aplicando este procedimiento se sale muy amenudo con la suya, logrando lo que ninguno de sus antecesores jamás pudieron lograr.

El que en España se preocupa algo de política y sea medianamente listo, estará enterado del asunto de las aguas de Barcelona y le dará la importancia que en realidad tiene; ya dije yo que las aguas de Barcelona políticamente hablando, afectaba a la política en general y en realidad así es. Pues bien, el gobierno, o mejor diría Romanones, quiere aprovecharlo en favor de su partido. Dígase lo que se quiera el 90 por 100 de la opinión barcelonesa no está de acuerdo con el Ayuntamiento en este importante asunto.

Toda la vida que se nos ha pregonado que las aguas de Dos Rius son impotables y los médicos así lo prescriben, impidiendo en absoluto beberlas sin hervirlas. Cuando se trató de comprar las pertenencias de D. Gonzalo de Rivas, nuestros ediles, los mismo que ahora dicen lo contrario, rehusaban por malas las mismas que ahora han considerado potables y pagar por ellas tantos millones, en realidad triple de su valor real. Por otra parte, la manera de proceder para ocultar al pueblo de Barcelona la verdad científica, se ha hecho odioso y repugnante, lo cual hace que los vecinos no solo se muestren contrarios sino indignados del comportamiento de estos representantes del pueblo que tan mal responden a la confianza que les ha dado y mas se haría sino fuera que el Ayuntamiento está constituido por representantes de todos los partidos, excepto del liberal monárquico y por respeto, por disciplina o por consideración, se hubiera promovido una verdadera protesta.

Como tengo dicho, ha votado este presupuesto un Ayuntamiento compuesto de ediles de todos los partidos, excepto el liberal, y por esto Romanones quiere sacar provecho y ver si logra para su comunión esta corriente de opinión contraria al ignominioso acuerdo. Y ya tenemos en danza a Romanones de acuerdo con los representantes de esta localidad, gestionando con los protestantes, haciéndoles promesas, etc., etc. y como el Sindicato Gremial es la Asociación que mas se ha distinguido y continúa distinguiéndose en esta campaña, a ellos precisamente se dirigieron los primeros pasos, que por cierto no resultaron desacertados.

Al principio se celebraron diferentes entrevistas, en las cuales acudieron por una parte el Sr. Roig y Bergadá como representante del Gobierno, el Sr. Sitjes por la Unión Gremial y el Sr. Pintó, abogado de los gremios y correligionario del Sr. Roig y Bergadá. Quedaron de acuerdo en que los gremios harían la política del Gobierno y que en compensación el Sr. Roig gestionaría del Gobierno diferentes cuestiones, siendo las principales desestimar el acuerdo de la compra de Dos Rius, gestionar el asunto de la agregación, el descanso dominical y algunos otros de menos importancia.

El Sr. Roig salió para Madrid, habló con el Conde, este con Alba y como el Sr. Roig y Bergadá hiciera ver un cambio de política, tratando de convencerles con esta serie de Centros liberales que se están organizando por todos los distritos electorales de Barcelona, los cuales en su mayor parte se debían a los agremiados, llegaron a un entendido y prepararon la gran embajada; el viaje que los gremios hicieron a Madrid. Por esto si los lectores lo recuerdan, cuando la comisión de los concejales fueron a Madrid, los Gremios, *La Tribuna*, *La Prensa* y los periódicos

contrarios al acuerdo presumían ya el fracaso. De ahí la bofetada del señor Alba.

Al regreso de la comisión de aguas, salió para Madrid la de Gremios, presidida por su abogado Sr. Pintó y por el Sr. Sitjes y en Madrid se les agregó el propio Sr. Roig y Bergadá quien les presentó a las altas autoridades gubernamentales. Allí me consta que los Gremios ofrecieron al Presidente del Consejo Sr. Romanones, al Ministro de la Gobernación Sr. Alba, su incondicional apoyo si como se les había prometido se les concedieran sus peticiones. El Sr. Sitjes hizo historia de la importancia que representaba la Sociedad por él presidida, en la que había adheridas 40 entidades que representaban cuando menos de 20 a 25 mil votos. Cuando el señor Conde oyó de los propios labios del Sr. Sitjes la importancia de este ofrecimiento, consentido, aprobado y confirmado por todos los presentes y de una manera especial por los señores Roig y Pintó, no es dudoso suponer con que risa y contento les ofrecería, no la reforma del descanso dominical, el plazo de la agregación y la nulidad del acuerdo, si que también todo y cuanto se le hubiese pedido. Pero el Conde es listo y más práctico que los agremiados; ha dado un compás de espera a tales promesas, así es que de momento ha concretado sus promesas, en acordar una inspección de las gestiones hechas por la comisión de aguas; recomendar al Instituto de Reformas Sociales la cuestión del descanso dominical y estudiar lo de la agregación. Es decir, total nada; hacer que se hace; así continuará dando larga al asunto hasta después de pasadas las elecciones, que aleccionado por la experiencia, por el resultado de las promesas, obrará en consecuencia.

Mientras tanto el Conde no pierde nada, ya que en realidad jamás partido alguno de la monarquía ha estado tan bien organizado como lo está ahora el liberal y pasma pensar con la prontitud que lo han hecho. Actualmente tiene organizados casinos, juntas de distritos, en todos los diez distritos electorales de Barcelona y en algunos los socios que se cuentan por centenares, habiendo distritos como el 7.º por ejemplo que creo hay establecidos tres o cuatro centros liberales monárquicos.

Están trabajando la cuestión electoral de una manera entusiasta, prometiéndoselas muy felices y en honor a la verdad cada día se nota mayor incremento en ellos, y como nunca había sucedido entre nosotros mismos, algunos de sus candidatos, como por ejemplo el Sr. Grañé por el 7.º, el Sr. Trilla por el 2.º y el comerciante de aceite señor Basedas por el 5.º, se les vé con probabilidad su triunfo.

Yo he de decir con la franqueza que me caracteriza, que no creo en tantos optimismos; en primer lugar porque la fuerza de los gremios es ficticia, políticamente hablando; cuando llega el caso de depositar la papeleta, la inmensa mayoría la coloca a gusto y satisfacción de sus ideas; por otra parte las ideas monárquicas no cuajan en Barcelona no toman pié ni es posible, puesto que la educación de este pueblo está reñida con las instituciones de siglos pasados y que denigran en todo país civilizado. Pero si hemos de convenir que ellos se mueven, y procuran servir a todo el mundo; crean intereses propios, hacen partido y eso les dá vida e importancia, cuando menos beligerancia que desde tiempo no habían tenido.

Ahora mismo tienen el proyecto de fundar a mas de los Centros oficiales, actualmente constituidos, centros obreros monárquicos y aunque parece imposible, lo harán; por lo que tengo di-

cho, para hacer partido para crear intereses, aunque para ello tengan que hacer toda clase de sacrificios. Y si los otros partidos que tienen raíces en este pueblo, y de una manera especial el Radical se contenta recordando los laureles pasados, sin procurar contrarrestar este movimiento en otro de mas popular, mas democrático y desinteresado en bien de los distritos, de los correligionarios, de los obreros y de los pequeños industriales, saldremos muy perjudicados, tanto que auguro un mal estar.

Mal hago, sin duda, de ser pesimista, pero cumplo con mi deber señalando un mal. El jefe y los prohombres de nuestro partido es a quien corresponde modificar el procedimiento si queremos volver a nuestros tiempos, demasiado saben que los adeptos sabemos corresponder, pero si persisten en los vicios actuales, después no llegaremos a tiempo.

*El Corresponsal.*

26-5-13.

## La emigración

Según datos estadísticos publicados por la Dirección general de Emigración de la República Argentina, referentes al año de 1912, llegaron allí en el referido año, procedentes de:

Alemania, 22.415 emigrantes.  
Inglaterra, 10.204 id.  
Bélgica, 412 id.  
Holanda, 1.319 id.  
Grecia, 3.324 id.  
Portugal, 3.914 id.  
Italia, 69.326 id.  
España, 151.489 id.

Regresaron en el mismo año a España 63.475; es decir, se han quedado allá 84.014 hermanos nuestros.

Alemania tiene tres cuartas partes más de habitantes que España; Inglaterra, el doble; Italia, un tercio más. ¿Se comprende lo abrumador, lo amargo de la desproporción?

## Espectáculos

SALON MODERNO

Grandes sesiones para hoy, en las que tomarán parte las notabilísimas atracciones de ruidoso y colosal éxito

## : Santo-Ferry :

DUETTO CÓMICO

= y =

## - Hermanas TREBOLINA -

PAREJA DE BAILE

Hermosísimo programa de películas.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.



## "El Brillante"

Salón de limpia botas

a la CREMA DANDY

Calle Conde de Rius, 15 — Tarragona



Establecimiento en Tarragona:

17 Conde Rius 17



# Máquinas Singer y Wheeler & Wilson

## PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER. Todos los modelos á Plas. 2'50 semanales. - Pídase catálogo ilustrado que se da gratis. MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. - Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.



Establecimientos en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.

# CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

## Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

# Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

## Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos. ¡Probadlo y os convenceréis!

# MOLÍ DE L' MORTA

TARRAGONA

# TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias

DEPOSITO:

en la del autor, Farmacia del Centro

## MANUEL FONT

# CAFÉ-RESTAURANT

# PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas. - Abonos de 30 comidas, 50 pesetas. - Servicio á la Gran Carta. - Se hacen encargos para casadas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

# Gran Tintorería Moderna de ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33. - Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Habiendo introducido importantes reformas en este establecimiento, tiene el gusto de ofrecerlo a su numerosa clientela y al público en general, en el cual podrán admirar las grandes novedades que se han recibido en colores y también los lavados en seco y mojado. Se lavan y tiñen sotanas y manteos. Los lutos se hacen en doce horas.

# FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

# APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación. No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias. El BRAGERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

# SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

# JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

# AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA, BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.